

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 11 juillet 2003 modifiant l'arrêté royal du 30 avril 1999 portant statut pécuniaire du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Fonction publique
et de la Modernisation de l'administration,
L. VAN DEN BOSSCHE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 11 juli 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 april 1999 houdende bezoldigingsregeling van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Ambtenarenzaken
en Modernisering van de openbare besturen,
L. VAN DEN BOSSCHE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION**

F. 2003 — 3072

[C — 2003/02118]

11 JUILLET 2003

**Arrêté royal modifiant certaines dispositions pécuniaires
du personnel scientifique de l'Etat**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, notamment l'article 3 modifié par les arrêtés royaux des 8 septembre 1972 et 30 juillet 1976, l'arrêté royal n° 83 du 31 juillet 1982, l'arrêté royal n° 163 du 30 décembre 1982, l'arrêté royal du 16 août 1988, la loi du 4 janvier 1989 et les arrêtés royaux des 13 décembre 1989, 21 mars 1990, 7 août 1991, 19 novembre 1991, 20 octobre 1992, 9 juillet 1993, 4 février 1998, 19 avril 1999 et 11 décembre 2001 et l'article 16, modifié par les arrêtés royaux des 30 juillet 1976, 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990, 7 août 1991, 19 avril 1999 et 11 décembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 4 février 1998 modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, notamment l'article 10, modifié par l'arrêté royal du 11 décembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 février 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 5 mars 2003;

Vu le protocole n° 125/1 du 21 juin 2001 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu le protocole n° 120/3 du 8 avril 2003 du Comité de secteur I — Administration générale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la réforme des carrières de la fonction publique administrative fédérale du niveau 1 inclut un des aspects de l'accord intersectoriel 2001-2002;

Considérant qu'une des mesures prévues entre en vigueur dès le 1^{er} janvier 2003;

Considérant qu'il s'impose dès lors de permettre aux services chargés de liquider les traitements de disposer au plus vite des nouvelles échelles de traitement adaptées;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

N. 2003 — 3072

[C — 2003/02118]

**11 JULI 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van sommige
geldelijke bepalingen voor het wetenschappelijk personeel van de
Staat**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, inzonderheid artikel 3, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 september 1972 en 30 juli 1976, het koninklijk besluit n° 83 van 31 juli 1982, het koninklijk besluit n° 163 van 30 december 1982, het koninklijk besluit van 16 augustus 1988, de wet van 4 januari 1989 en de koninklijke besluiten van 13 december 1989, 21 maart 1990, 7 augustus 1991, 19 november 1991, 20 oktober 1992, 9 juli 1993, 4 februari 1998, 19 april 1999 et 11 december 2001 et artikel 16, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 juli 1976, 16 augustus 1988, 13 december 1989, 21 maart 1990, 7 augustus 1991, 19 april 1999 et 11 december 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 februari 1998 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, inzonderheid artikel 10, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 december 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 februari 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 5 maart 2003;

Gelet op het protocol nr. 125/1 van 21 juni 2001 van het Gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr 120/3 van 8 april 2003 van Sectorcomité I — Algemeen Bestuur;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de hervorming van de loopbanen van het federaal administratief openbaar ambt van het niveau 1 één van de aspecten van het intersectoraal akkoord 2001-2002 insluit;

Overwegende dat een van de voorziene maatregelen vanaf 1 januari 2003 in werking treedt;

Overwegende dat de diensten die de wedden moeten uitbetalen dan ook in staat moeten gesteld worden zo snel mogelijk te beschikken over de nieuwe aangepaste weddenscalen;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans les dispositions mentionnées ci-après de l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, modifiées par les arrêtés royaux des 8 septembre 1972 et 30 juillet 1976, l'arrêté royal n° 83 du 31 juillet 1982, l'arrêté royal n° 163 du 30 décembre 1982, l'arrêté royal du 16 août 1988, la loi du 4 janvier 1989 et les arrêtés royaux des 13 décembre 1989, 21 mars 1990, 7 août 1991, 19 novembre 1991, 20 octobre 1992, 9 juillet 1993, 4 février 1998, 19 avril 1999 et 11 décembre 2001, les échelles de traitement figurant dans la deuxième colonne du tableau ci-dessous sont remplacées par les échelles de traitement reprises dans la troisième colonne du même tableau.

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de bepalingen die hierna vermeld zijn van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 september 1972 en 30 juli 1976, het koninklijk besluit n° 83 van 31 juli 1982, het koninklijk besluit n° 163 van 30 december 1982, het koninklijk besluit van 16 augustus 1988, de wet van 4 januari 1989 en de koninklijke besluiten van 13 december 1989, 21 maart 1990, 7 augustus 1991, 19 november 1991, 20 oktober 1992, 9 juli 1993, 4 februari 1998, 19 april 1999 en 11 december 2001, worden de weddenscalen die in de tweede kolom van onderstaande tabel vermeld staan vervangen door de weddeschalen die in de derde kolom van dezelfde tabel zijn opgenomen.

Article 3		Artikel 3	
1°	20.602,63 – 36.899,46 3 ¹ x 691,13 11 ² x 1.293,04	20.808,66 – 37.268,59 3 ¹ x 698,05 11 ² x 1.305,98	1°
2°	25.507,23 – 38.304,18 3 ¹ x 624,25 10 ² x 1.092,42	25.762,31 – 38.687,31 3 ¹ x 630,50 10 ² x 1.103,35	2°
3°	28.628,46 – 40.332,99 3 ¹ x 624,25 9 ² x 1.092,42	28.914,75 – 40.736,40 3 ¹ x 630,50 9 ² x 1.103,35	3°
	29.475,81 – 43.699,25 11 ² x 1.293,04	29.770,57 – 44.136,35 11 ² x 1.305,98	
	29.966,24 – 48.693,90 14 ² x 1.337,69	30.265,91 – 49.180,89 14 ² x 1.351,07	
Article 16		Artikel 16	
	33.831,03 – 53.449,75 8 ³ x 2.452,34	34.169,35 – 53.984,31 8 ³ x 2476,87	
	39.701,14 – 59.766,10 6 ³ x 3.344,16	40.098,16 – 60.363,82 6 ³ x 3.377,61	
	44.090,69 – 66.164,54 5 ³ x 4.414,77	44.531,60 – 66.826,20 5 ³ x 4.458,92	

Art. 2. Dans les dispositions particulières, transitoires et finales mentionnées ci-après de l'arrêté royal du 4 février 1998 modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, notamment l'article 10 modifié par l'arrêté royal du 11 décembre 2001, les échelles de traitement qui figurent dans la deuxième colonne du tableau ci-dessous sont remplacées par les échelles de traitement reprises dans la troisième colonne du même tableau.

Art. 2. In de bijzondere, overgangs- en slotbepalingen die hierna vermeld worden van het koninklijk besluit van 4 februari 1998 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, inzonderheid artikel 10, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 december 2001, worden de weddenscalen die in de tweede kolom van onderstaande tabel vermeld staan, vervangen door de weddenscalen die in de derde kolom van dezelfde tabel opgenomen zijn.

Article 10		Artikel 10	
1°	22.593,96 – 32.136,39 3 ¹ x 624,25 8 ² x 958,71	22.819,90 – 32.457,80 3 ¹ x 630,50 8 ² x 968,30	1°
2°	25.507,23 – 36.119,34 3 ¹ x 624,25 8 ² x 1.092,42	25.762,31 – 36.480,61 3 ¹ x 630,50 8 ² x 1.103,35	2°

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2003.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

Art. 4. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juillet 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Fonction publique
et de la Modernisation de l'administration,
L. VAN DEN BOSSCHE

Art. 4. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juli 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Ambtenarenzaken
en Modernisering van de Openbare Besturen,
L. VAN DEN BOSSCHE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION**

F. 2003 — 3073

[C — 2003/02079]

11 JUILLET 2003. — Arrêté royal portant certaines mesures en matière d'aménagement du temps de travail dans les entreprises publiques de diffusion de radio et de télévision

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public, notamment l'article 5, § 2, alinéa 2, et §§ 3 et 4, l'article 7, § 3, l'article 8, § 2 et l'article 13, § 3;

Considérant que les entreprises publiques de diffusion de radio et de télévision ont sollicité des dérogations fondées sur la loi du 14 décembre 2000 précitée;

Considérant qu'il convient de concilier ces demandes avec l'article 23 de la Constitution, avec l'article 2 de la Charte sociale européenne ainsi qu'avec les conclusions du Comité européen des droits sociaux en la matière;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 janvier 2002;

Vu l'avis de la Commission paritaire de la R.T.B.F., donné le 29 mai 2002;

Vu le protocole n° 415 du 6 mai 2002 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu la délibération du Conseil des Ministres du 27 septembre 2002 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 34.373/1 du Conseil d'Etat donné le 12 décembre 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté est applicable aux membres du personnel astreints à faire face aux nécessités de la production ou de l'actualité et qui relèvent de :

1° la « Vlaamse Radio- en Televisieomroep »;

2° la Radio-Télévision belge de la Communauté française;

3° « Das Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft ».

Art. 2. La période minimale de repos journalier de onze heures prévue par l'article 5, § 1^{er}, de la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public peut être réduite à dix heures, si les nécessités de la production ou de l'actualité le requièrent et pour autant que des périodes équivalentes de repos compensatoires soient accordées au cours des trois mois qui suivent.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

N. 2003 — 3073

[C — 2003/02079]

11 JULI 2003. — Koninklijk besluit houdende sommige maatregelen inzake organisatie van de arbeidstijd in de openbare ondernemingen voor radio- en televisieuitzendingen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector, inzonderheid op artikel 5, § 2, tweede lid, en §§ 3 en 4, op artikel 7, § 3, op artikel 8, § 2 en op artikel 13, § 3;

Overwegende dat de openbare ondernemingen voor radio- en televisieuitzendingen afwijkingen aangevraagd hebben, op grond van bovenvermelde wet van 14 december 2000;

Overwegende dat het past deze aanvragen te verzoenen met artikel 23 van de Grondwet, met artikel 2 van het Europees Sociaal Handvest alsook met de conclusies terzake van het Europees Comité van de sociale rechten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 januari 2002;

Gelet op het advies van de paritaire commissie van de R.T.B.F., gegeven op 29 mei 2002;

Gelet op het protocol nr. 415 van 6 mei 2002 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 27 september 2002 over het verzoek aan de Raad aan State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op advies 34.373/1 van de Raad van State, gegeven op 12 december 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de personeelsleden die gedwongen zijn het hoofd te bieden aan de productieve of actualiteitsgebonden noodwendigheden en die afhangen van :

1° de Vlaamse Radio- en Televisieomroep;

2° de « Radio-Télévision belge de la Communauté française »;

3° « Das Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft ».

Art. 2. De minimumperiode van dagelijkse rust van elf uur die bepaald is in artikel 5, § 1, van de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector mag tot tien uren verlaagd worden indien de productieve of actualiteitsgebonden noodwendigheden dit vereisen en voor zover gelijkwaardige periodes van inhaalrust toegekend worden in de loop van de drie volgende maanden.